



OLIMPIADA DE LIMBI CLASICE: GREACĂ VECHE, LATINĂ
Etapa județeană/a sectoarelor municipiului București – 5 martie 2023

Elemente de limbă latină și de cultură romanică

Clasa a VII-a

BAREM DE EVALUARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I **30 de puncte**

Pentru traducerea textului, corectă din punct de vedere semantic și gramatical, se acordă **30 de puncte**. O traducere care conține o singură greșeală minoră de traducere va primi punctajul maxim.

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen se depunțează cu **1 punct**. O greșeală minoră (e.g. omisiunea unui adverb) se penalizează cu **0,5 puncte**, în măsura în care nu afectează sensul global al enunțului.

Subiectul II **30 de puncte**

1. a) XVIII (2 p.)
b) 753 – 2 puncte; DCCLIII – 2 puncte (4 p.)
2. Pentru fiecare formă corect construită (*sumus, eramus, estis, eratis; accipit, accipiebat, accipiunt, accipiebant; vides, videbas*) se acordă câte **2 puncte** (2 p. x 10 forme). (20 p.)
Notă: În cazul formelor verbului *accipere*, dacă singura eroare în construcția unei forme cerute constă în vocala tematică (*i/e*), pentru forma respectivă se acordă 1 punct.
3. Pentru fiecare cuvânt identificat corect, conform cerinței, se acordă câte **1 punct** (1 p. x 4 forme). (4 p.)

Subiectul III **30 de puncte**

1. a) Pentru explicația cerută se acordă **4 puncte**: (4 p.)
- 3 puncte pentru o explicație pertinentă, precisă (de exemplu, „Vulturul/Acvila era pentru romani pasărea sacră a zeului Iuppiter.”) sau 1 punct pentru o explicație ezitantă, parțial neclară;
- 1 punct pentru formularea răspunsului într-un enunț formulat corect în limba română.
b) - precizarea unei valori definitorii, dintre cele propuse: (2 p.)
- justificare pertinentă și nuanțată, adecvată în raport cu valoarea aleasă: (4 p.)
Se vor acorda punctaje până la nivelul maxim alocat subpunctului (puncte întregi, fără fracționări, de la 0 la 4), în funcție de caracterul pertinent și lămuritor al justificării alegerii, precum și în funcție de corectitudinea formulării răspunsului în limba română.
2. a) Pentru fiecare personaj identificat corect (lupoaica, Romulus, Remus) se acordă câte **4 puncte**. (12 p.)
b) Explicație pertinentă, nuanțată, care se referă la salvarea și adoptarea gemenilor de către lupoaică, după abandonarea eroilor în voia Tibrului: (4 p.)
Se vor acorda punctaje până la nivelul maxim alocat subpunctului (puncte întregi, fără fracționări, de la 0 la 4), în funcție de caracterul adecvat, lămuritor și nuanțat al explicației.
c) Precizarea motivului, conform cerinței: (4 p.)
Se vor acorda punctaje până la nivelul maxim alocat subpunctului (puncte întregi, fără fracționări, de la 0 la 6), în funcție de caracterul adecvat și lămuritor al precizării.

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.



OLIMPIADA DE LIMBI CLASICE: GREACĂ VECHE, LATINĂ
Etapa județeană/a sectoarelor municipiului București – 5 martie 2023
LIMBA LATINĂ
Clasa a IX-a
BAREM DE EVALUARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I **40 de puncte**

Pentru traducerea textului, corectă din punct de vedere semantic și gramatical, se acordă **40 de puncte**. O traducere care conține o singură greșeală minoră de traducere va primi punctajul maxim.

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen se depunțează cu **1 punct**. O greșeală minoră (e.g. omisiunea unui adverb) se penalizează cu **0,5 puncte**, în măsura în care nu afectează sensul global al propoziției respective.

Subiectul II **30 de puncte**

1. Pentru fiecare formă de bază/valoare/categorie morfologică corect precizată se acordă **1 punct** (1 p. x 4 categorii x 5 cuvinte). (20 p.)
Notă: În cazul adjectivului *inutiles*, nu se va depuncta precizarea clasei adjectivului în locul declinării acestuia.
2. Pentru fiecare formă flexionară corect construită (*Treveri omnia sua in ingentes silvas abdunt.*) se acordă câte **1 punct** (1 p. x 6 forme). (6 p.)
3. Pentru fiecare cuvânt identificat corect, conform cerinței, se acordă câte **1 punct** (1 p. x 4 forme). (4 p.)

Subiectul III **20 de puncte**

Pentru fiecare completare corectă se acordă câte **2 puncte** (2 p. x 10 termeni). (20 p.)

- 1) Latinus
- 2) Aeneas
- 3) Anchises
- 4) Venus
- 5) Afrodita
- 6) Troiei
- 7) Mars/Marte
- 8) Romulus
- 9) Quirinus
- 10) Rhea Silvia

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.



OLIMPIADA DE LIMBI CLASICE: GREACĂ VECHE, LATINĂ
Etapa județeană/a sectoarelor municipiului București – 5 martie 2023

LIMBA LATINĂ

Clasa a X-a

BAREM DE EVALUARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I

40 de puncte

Pentru traducerea textului, corectă din punct de vedere semantic și gramatical, se acordă **40 de puncte**. O traducere care conține o singură greșeală minoră de traducere va primi punctajul maxim.

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen se depunțează cu **1 punct**. O greșeală minoră (e.g. omisiunea unui adverb) se penalizează cu **0,5 puncte**, în măsura în care nu afectează sensul global al enunțului respectiv.

Subiectul II

30 de puncte

1. Pentru analiza morfosintactică a fiecărui cuvânt subliniat se acordă câte **4 puncte** (1 p. x 4 precizări gramaticale x 6 cuvinte).

filio – subst. comun, D. sg., atribut apozitional/apoziție;

cuius – pronume relativ, G. sg.; atribut pronominal;

annos – subst. comun, Ac. pl., compl. circumstanțial de timp;

(a) senatu – subst. comun, Abl. sg., compl. de agent;

eo – adj. pronominal demonstrativ, Abl. sg.; atribut adjectival

ei – pronume demonstrativ, D. sg.; compl. indirect

2. Se acordă câte **2 puncte** pentru transcrierea corectă a trei subordonate relative – oricare dintre: *cuius pater regnum in Sequanis multos annos obtinuerat*; *(et) a senatu populi Romani amicus appellatus erat*; *qui eo tempore principatum in civitate obtinebat*; *ac maxime plebi acceptus erat*.

(2 p. x 3 subordonate)

(6 p.)

N. B. În cazul în care subordonata relativă nu este transcrisă integral, dar include pronumele relativ (după caz) și predicatul, se acordă 1 p.; în cazul în care sunt transcrise și cuvinte care aparțin unei/mai multor propoziții, nu se acordă puncte pentru subordonata respectivă.

Subiectul III

20 de puncte

Variantă orientativă (se acceptă și alte formulări, în măsura în care sunt corecte gramatical și semantic):

Critognatus, in Arvernīs ortus summo loco, inquit: „Nihil de eorum sententia dicitur, qui turpissimam servitutem deditionis nomine appellant neque hos/eos civium loco habebimus.”

- **19 puncte** = 19 cuvinte subliniate traduse integral corect x **1 punct** (*summo loco* se ia în considerare drept un singur termen)

- **1 punct**: respectarea (de ordin general) a regulilor topicii limbii latine

N. B. Orice eroare/omisiune a formelor nesubliniate se depunțează cu câte 1 punct.

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.



OLIMPIADA DE LIMBI CLASICE: GREACĂ VECHE, LATINĂ
Etapa județeană/a sectoarelor municipiului București – 5 martie 2023

LIMBA LATINĂ
Clasa a XI-a
BAREM DE EVALUARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I **50 de puncte**

Traducerea secvențială: (45 p.)

Pentru traducerea corectă gramatical și coerentă la nivel semantic a secvențelor textului se acordă **45 de puncte**.

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen/unei unități lexicale se depunțează cu câte **1 punct**.

Receptarea adecvată a textului: (3 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 3 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul de înțelegere a sensului/mesajului global al textului.

Calitățile de redactare a traducerii: (2 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 2 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de corectitudinea gramaticală, cursivitatea și eleganța exprimării, ortografie și punctuație.

Subiectul II **40 de puncte**

Conținutul analizei literare

- încadrarea sumară a fragmentului în contextul *Catilinarelor* ciceroniene (4 p.)
- - construcția portretului lui Catilina în raport cu imaginea statului roman reflectată în text (6 p.)
- - identificarea cuvintelor-cheie care contribuie la portretizarea lui Catilina (4 p.)
- explicarea modului în care este prezentată relația individ – societate – stat în textul ciceronian (4 p.)
- comentarea a trei elemente stilistice diferite, relevante pentru evidențierea/nuanțarea ideilor textului: pentru fiecare element stilistic se acordă câte **4 puncte** (2 p. – *transcrierea corectă și precizarea elementului stilistic*; 2 p. – *comentarea pertinentă a acestuia*) – 4 p. x 3 elemente stilistice (12 p.)

Redactarea în limba română

- structura și coerența comentariului, logica frazei, calitatea formulării argumentelor (5 p.)
- corectitudinea gramaticală și semantică a exprimării, cursivitatea discursului, nivelul vocabularului folosit, ortografia, punctuația (5 p.)

N. B. Pentru fiecare criteriu se vor acorda punctaje până la nivelul maxim alocat criteriului (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul atins de analiza literară la criteriul respectiv.

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.



OLIMPIADA DE LIMBI CLASICE: GREACĂ VECHE, LATINĂ
Etapa județeană/a sectoarelor municipiului București – 5 martie 2023

LIMBA LATINĂ

Clasa a XII-a

BAREM DE EVALUARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I

50 de puncte

Traducerea secvențială:

(45 p.)

Pentru traducerea corectă gramatical și coerentă la nivel semantic a secvențelor textului se acordă 45 de puncte. Textul conține aproximativ 45 de unități lexicale: nu se iau în considerare de mai multe ori cuvintele repetate în aceeași situație semantică și morfosintactică (e.g. *non*); se iau în considerare împreună, ca unități lexicale, prepozițiile cu substantivele determinate, substantivele compuse/grupurile nominale (e.g. *cum pallio purpureo, rerum gestarum*) etc.

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen/unei unități lexicale se depunctează cu câte **1 punct**.

Receptarea adecvată a textului:

(3 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 3 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul de înțelegere a sensului/mesajului global al textului.

Calitățile de redactare a traducerii:

(2 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 2 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de corectitudinea gramaticală, cursivitatea și eleganța exprimării, ortografie și punctuație.

Subiectul II

40 de puncte

Conținutul analizei literare

- oferirea unor elemente minimale de contextualizare a versurilor date în opera catulliană, cu accent pe poezia epigramatică (4 p.)
- analiza ideilor poetice, prin raportare la personajele și la mesajul poeziei, precum și la relația poet – societate (10 p.)
 - 6 puncte pentru analiza pertinentă, nuanțată a ideilor poetice prin raportare la personajele poeziei
 - 4 puncte pentru comentarea reflectării în text a relației poetului cu societatea
- ilustrarea ideilor poetice prin referiri pertinente la simboluri/imagini poetice/cuvinte-cheie din text (4 p.)
- comentarea a trei figuri de stil diferite, relevante pentru construcția ideilor poetice: pentru fiecare element stilistic se acordă câte **4 puncte** (2 p. – transcrierea corectă și precizarea elementului stilistic; 2 p. – comentarea pertinentă a acestuia) – 4 p. x 3 figuri de stil comentate adecvat (12 p.)

Redactarea în limba română

- structura și coerența comentariului, logica frazei, calitatea formulării argumentelor (5 p.)
- corectitudinea gramaticală și semantică a exprimării, cursivitatea discursului, nivelul vocabularului folosit, ortografia, punctuația (5 p.)

N. B. Pentru fiecare criteriu se vor acorda punctaje până la nivelul maxim alocat criteriului (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul atins de analiza literară la criteriul respectiv.

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.